



# 백삼위 한인성당

2701 W.237th St. Torrance, CA 90505  
 www.103skcc.org 103skccusa@gmail.com

담임신부 626-215-7224  
 전교수녀 213-804-9151  
 평협회장 310-408-1443  
 연령회장 310-749-8942  
 사무실 310-326-4350

주일미사	주일전날저녁	오후 7시	평일미사	월,화	미사없음
	아침미사	오전 7시 30분		수	오후 7시 30분
	가족미사	오전 9시 30분		목,금	오전 9시 30분
	교중미사	오전 11시		첫 토요일	오전 9시 30분
고해성사	평일 · 토요일 미사 30분 전				

사무실 업무시간	
월,화,토	휴무
수,목,금	8:30am - 4:30pm
주일	8:30am - 1:30pm

## (다해) 예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일

입당 : 114    파견 : 113

### 화답송 Responsorial Psalm

- ◎ 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람! (시편 128, 1-2, 3, 4-5)
- 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람! 네 손으로 벌어 네가 먹으리니, 너는 행복하여라, 너는 복을 받으리라. ◎
- 너의 집 안방에 있는 아내는 풍성한 포도나무 같고 너의 밥상에 둘러앉은 아들들은 올리브 나무 햇순 같구나. ◎
- 보라, 주님을 경외하는 사람은 이렇듯 복을 받으리라. 주님은 시온에서 너에게 복을 내리시리라. 너는 한평생 모든 날에 예루살렘의 번영을 보리라. ◎
- ◎ Blessed are those who fear the Lord and walk in his ways. (Psalm 128:1-2, 3, 4-5)
- Blessed is everyone who fears the LORD, who walks in his ways! For you shall eat the fruit of your handiwork; blessed shall you be, and favored. ◎
- Your wife shall be like a fruitful vine in the recesses of your home; your children like olive plants around your table. ◎
- Behold, thus is the man blessed who fears the LORD. The LORD bless you from Zion: may you see the prosperity of Jerusalem all the days of your life. ◎

## 층 계 (2)

층계를 오를 때면 발뿐 아니라 우리 자신이 전체로 올라간다. 정신적으로도 우리는 위로 올라가는 것이다. 올라가는 이 행위에 마음을 두다 보면 모든 것이 위대하고 완성된 저 높이, 하나님의 거처인 저 하늘로 오르는 길도 있음을 은연중 감지하게 된다.

그러면서 아울러 어떤 신비를 짐작한다. 하느님에게 무슨 위 아래가 있겠는가. 우리로서 하느님께로 나아가는 길이라곤 자신이 더 맑고 곧고 나아지는 것뿐이 아니겠는가. 그런데 더 나은 사람이 되려는 것과 몸으로 어디를 올라가는 일과 무슨 상관인 말인가. 맑게 사는 일과 저 높이에 이르는 것과는 또 무슨 상관인 있겠는가. 그렇게 말해놓고 보면 구태여 더할 말도 없다. 아래란 본래 작고 언짢은 것의 표상이고 보면 위로 올라간다는 말은 우리의 본성으로부터 “지극히 높은 존재”로, 하느님께로 올라감을 뜻한다. 이런 것을 말로 설명할 수는 없다. 그저 틀림없이 그렇다는 것을 우리는 느끼고 볼 수 있을 따름이다.

그래서 길바닥으로부터 성당으로 이끄는 층계가 있고 그 층계가 “올라가 보시오. 기도의 집으로. 하느님 가까이 가 보시오.” 하고 우리를 부른다. 그리고 성당 안 회중석에서 성역으로 올라가는 층계는 또 “이제는 지존한 곳으로 들어갑니다” 하고 알려준다. 제대에도 층계를 지나 올라서게 되어 있다. 그러고 올라가는 이에게는 일찍이 하느님이 호렘 산상에서 모세에게 말씀하셨듯이 “신을 벗어라. 여기는 거룩한 땅이니라” 하고 층계가 말해준다. 제대는 바로 영원에의 문턱이기 때문이다. 이 얼마나 훌륭한가. 이제는 우리도 무심히 층계를 오를 수 없으리라. 위로 이끄는 길인 줄 알면서 어찌 무심하겠는가. 저속한 것일랑 모두 저 아래에 두고 정말로 “높은 곳”으로 올라가리라. 더 무슨 말을 보태랴. “주님의 승천”이 우리 마음속에서도 구현됨을 깨닫자는 말밖에.

▶ **천주의 성모 마리아 대축일 미사**

일시 : 1월 1일(수), 오전 11시  
 새해를 맞이하여 떡국이 준비되어 있습니다.  
 장소 : 친교장, 미사 후

▶ **천상의 어머니 꾸리아 월례회**

일시 : 1월 5일(주일), 교중미사 후  
 장소 : 강당

▶ **주일학교 일정**

- 1) 1월 5일 : 1학기 마지막 수업(각 교실)
- 2) 1월 12일 : 2학기 첫 수업(각 교실)

▶ **한국학교 일정**

- 1) 1월 5일 : 1학기 마지막 수업
- 2) 1월 12일 : 2학기 첫 수업
- 3) 2학기 등록접수 : 1월 5일, 2층 교무실 방문 접수  
 이메일 접수 가능 (1/11 까지)

문의 : 교장 이유정 마르타 ☎ 310-722-0175  
 103skccks@gmail.com

▶ **본당신부님과 신자개인면담 일정**

19반, 20반, 21반, 22반	12월 23일 - 1월 5일 (25일, 1일 제외)
-----------------------	---------------------------------

※ 수·목·금·토 미사 후, 주일 교중미사 후

▶ **2025년 희년(Jubilee) 캠페인**

- 1) 미사시간 10분 전 도착하기
- 2) 성당 안에서 침묵하기
- 3) 단정한 복장으로 미사참례하기

▶ **영어권 기도모임 (한국순교복자 수녀회 주관)**

**‘Burning Lamp’ - Lectio: Praying the Bible (in English)**

This is an “open” meeting.

You are welcome to come as your schedule permits.

By signing up, you will receive email reminders of our meeting schedules and other announcements to stay in the loop!

**When:** Meets once every week

Fridays 7pm-8:30pm

or Saturdays 10am-11:30am

\*\* Our first session will begin on **Jan 10/11, 2025**

**Who:** Ages 18-39

**Where:** Sisters of the Blessed Korean Martyrs

16276 California Ave. Bellflower, CA 90706

**Contact:** Sr. Clara Choi, SBKM | 714-494-5375

[gcclarachoi@gmail.com](mailto:gcclarachoi@gmail.com)

**For more info & to register:** [tinyurl.com/lamplectio](http://tinyurl.com/lamplectio)

**우리들의 정성**

교무금	\$ 15,602.00
주일헌금	\$ 2,934.00
성탄밤미사	\$ 3,408.00
성탄낮미사	\$ 2,938.00
감사헌금	\$ 300.00
<b>합 계</b>	<b>\$ 25,182.00</b>

강숙경	김원모	김주량	김진우	김진현	김향규
김현정	미술부	박건양	박베라	서은희	송마카엘
안재만	오강님	오명섭	유영숙	이경태	이정훈
장선희	진예훈	최영신			